

## پارتيکل

# له زمانی کوردى دا

د.ابوبكرعمر قادر/ زانکۆی سلیمانی / کۆلێژی زمان/ بهشى کوردى

دەستپێیك

پسته که هەلگری واتاو چەمکە ، تیگەیشن دینیتە ئاراوه. تیگەیشن بەرهەمی پیکخستان يان پیزبەندی وشەكانی زمانه - به پی ئی ياساكانی پستەسازى - كە مۆرفیمەكان پیکیان دەھین . خودى وشەكان به پی ئی تایبەتمەندیتى پستەيیان بۆ چەند بەشیک پۆلکراون . (ئارنست مەكارس) ئامرازەكان بە گشتى به پارتيکل دادەنیت ، لهوانه : رامان - بهستن - وشەكانی پرس - پاده - ژماره - پیشناو - ئاوهلکار (maccarus:1958:93-96) پۆلی بکەرى و بەركارىييان دەداتى . ( Macarus:1958:93-96 )

(ئەورەحمانى حاجى مارف) بەشەكانی ئاخاوتن دەكاته (10) بەش دوابەشيان (پارتيکل)ه (ئەورەحمان : 1979 : 10) . لە پۆلینکردنى نوئى دا وشەكانی زمان دابەشدهكرين بۆ فەرەنگى و پیزمانى لەم دابەشكىرنەدا ، مۆرفیمە بەندە وشە داپیزەكان دەچنە خانەي فەرەنگىيەوە ( Finch:2000:135 ) واتە بەشدارى واتاييان هەيە.

دەبى ئەوە لەياد نەكريت لەبەشى فەرەنگى دا پۆلە وشەيەك دىيارى دەكريت ، كە پۆلی بنجى پیکھاتەي فريز نابىين ، بەلكو بەشیکى واتا يان چەمکىك بەرجەستە دەكەن، به پی ئی مەبەست و سنورى بەشدارىييان دابەش دەبن و پەپرەوى بچوكتە دیننە ئاراوه . لەم توپشىنەوەدا ، پۆلە وشەيەك بەناوى پارتيکل دەناسىپنەرین . به پی ئی (تىبورى ئىكىس باپ) شوپنەييان لە پیکھاتەي فريزدا دەخريتە بۇو .

مەبەست لەم توپشىنەوەيە:

ناساندىنی پارتيکلە بەشىوەيەكى زانستى . -1

بەئاگابونن لە گەشەي تىورەكانى زمان و رەنگدانەوەي لە زمانى کوردى دا . -2

پارتيکل وەك كەرسەيەكى زمانى چەندىن پىنناسەي بۆكراوه ، لهوانه:

1 - زاراوهەيەكە لە پیزمانى وەسفى دا بەكارھىنراوه بۆ يەكە نەگۆپەكان -لە ئەركە پیزمانىيەكانيان دا - بە تایبەت ئەو كەرسانە شىاوانىن بەشیک بن لە بەشە ئاخاوتنەكان (Crystal : 2003 : 338)

2 - پارتيکل رەگەزىكى فەرەنگى نەگۆرە ، هىچ مۆرفىمېكى پیزمانى وەرناگریت و گەردان ناکریت ( Trask:1993: 201 ) هەروەها دەلىت : پارتيکل زاراوهەيەكە بۆ خستنەپووی پەيوەندى زمانى - واتايى - بەكاردىت لە پۆلیكى كراوهى : ناوى، كارى، ئاوهلناوى دا .



-۳ پارتیکل زاراوه‌یه کی تیوری یان زاراوه‌ی پیشینه‌ی تیوریه، بؤ وەسفی ئەو پۆلە وشانە بەكاردیت، كه فۆرمیکی نەگۆپیان هەیه و ناکریت بە ئاسانی بە پی ی سیستمی پیزمانی نەریتی - تقليیدی - بخرينه كەتىگۆریيەكانه وه . (Radford:1997:267)

-۴ پارتیکل زاراوه‌یه کە، هەندىك جار بۇ وشەيەك بەكاردیت ، كه ناسينه‌وهى ئاسان نىيە لەگەل بەشى سەرهەکى ئاخاوتن دا وەك : ناو ، كار، ئاوهلکار ... هەروەها وەك ئاوهلکار كاتىك ئەركە كانيان وەك پارتیکل ئاوهلکاریه.(Richards:1992:165)

لىكدانەوهى پىناسەكان ئەم تايىبەتىانە بۇ پارتىکل بەرجەستەدەكەن :

-۱ پولىكى فەرەنگىن ، واتە كەرسەسى ئاستى مۇرفۇلۇزىن .

-۲ لە پىكھاتەرى پستەدا ئەركى پیزمانىييان هەيە.

-۳ گەرداڭ ئاكىرىن ، فۇرمە كانيان نەگۆپە.

-۴ ئابنە بەشىك لە پۆلە رەگەزىكى ترى وەك : ناو ، ئاوهلناو ، كار .

-۵ هەندىك جار وەك ئاوهلکار پەفتار دەكەن و لاينىكى نادىيارى كار دەخەنپۇو.(وا دېم) بە پىي ئەم تايىبەتمەندىيانە پارتىکل وەك وشەگەلىك لە فەرەنگى زمانى كوردىدا ، ئەو شوينانە لە چوارچىبۈھى فەرەيز و پستەدا دەيگەن مەبەستىك دەگەيەن . وەك پەيرپەويكى بچوكى سنوردار لە پىكھاتەرى تیورى ئىكىس بار دا بەشدارى دەكەن .

تیورى ئىكىس بار (X<sup>-</sup>) سىستەمەنگى شىكارى پیزمانىيە ، هەولدانە بۇ پوختە كەردىنى بۇچۇونە نەرىتىيەكان لە پىكھاتەرى فەرەي زدا. گرنگى داهىتىنى ئەم تیورە لهەدایە ، كە هەنگاوهەكانى لە فراوانبۇون دا ورد و نەگۆپە ، خستنە بۇوى بنىادنانە لە پىكەرى پستەسازى و بەرەمەھىئىنى نويباوهەو، كە تىپەپبۇونە بە ژمارەيەك هەنگاوى پوختەكارىدا . بە كارىكى خىرا / گورج دادەنریت بۇ دەستپىكىردن لەگەل چەمكى فەرەيز، كە تىيىدا فراوانبۇونى گرنگ پۇودەدات . ھاوكات دەبىت نۇوسىنەوهى شىكارى ھەموو كەرسە سەرەكىيە فەرەنگىيەكان لە خۆبىرىت (Finch:2000:135)

بە واتايىكى تر خودى ئەم تیورە گەشەپيدانى ياساكانى فەرەيپەنگەنەنە لە پیزمانى بەرەم ھىن دا ، كە پشت بە سەرە تەواوکەر دەبەستىت ، ئەو كەرسە فەرەنگىيانەى دەبنە سەرە بەشە ئاخاوتنەكانى (ناو، كار، ئاوهلناو، پىشناو) ن ( ويوييان جيمزكۈك : ۱۳۷۴: ۱۵۲ ) لەپروانگەى بۇونى (ناو، كار، ئاوهلناو، پىشناو) بە سەرە ئەو بەرجەستە دەبىت ، كە پارتىکل نابىتە سەرە لە پىكھاتەرى ( X<sup>-</sup> باردا ، كە دەتوانىت ياساكانى لەم چەند خالىدا پۇونبىرىتەوە ) (Finch:2000:138).

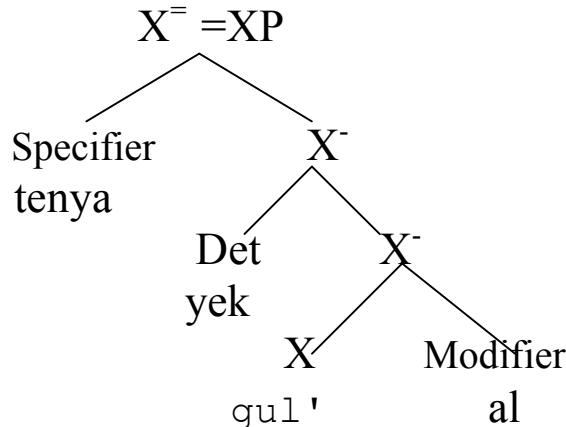
-۱ سەرە فەرەيز ، كە ( X<sup>-</sup> ھ ، X<sup>-</sup> بىنجه بۇ ناو ، كار ، ئاوهلکار ، ئاوهلناو ، پىشناو .

-۲ تەواوکەر X<sup>-</sup> لە باردا فراوان دەكتات .

-۳ دەرخەركان ( modifier ) X<sup>-</sup> بار لە X<sup>-</sup> باردا فراوان دەكەن ، واتە دەتوانىت X<sup>-</sup> بار وەك داواكراویك دووباره بىيىته وە ، دوو گرىي بە يەك فۇرمى-X<sup>-</sup> بىيىته ئاراوه ، وەك لە هيڭكارى ژمارە يەكدا بەدى دەكربىت .



۴- دیاریکاره کان ( Specifiers )  $X^-$  بار له جووت باردا یان  $XP$  دا فراوان دهکنه . خالله کان ئه وه پووندەکەن و ، کە :  $X$  هىمایىه بۇ بنجى فرهىزەکانى ناوى ، کارى ، ئاوهلىناوى ، ئاوهلىکارى ، پىشناوى .  $X^-$  فراوانبۇونى  $X$  لەگەل دەرخەردا ، ھاواکات  $X^-$  كۆتايىي فرهىز tenya bek gul' al دەگرىت ، لە پىگەي هىنانەثاراي دیارىكارەوە بۇ نموونە : spec spec



- ھلىڭكارىيەكە دوو جۆر فراوانىكىرىن دەخاتە بۇو :
- ۱ لە پىگەي دیارىكار . Specifiers
  - ۲ لە پىگەي دەرخەر . Modifier ، کە دەشىت پىش بنجى فرهىز يان دواي بنج بىت .

بنج يان سەرە چەند تايىبەتىيەك لەخۇدەگرىت (Tallerman: 1998:93)

- ۱ سەرە ھەلگىرى زانىيارى واتايىي زۆر گرنگى فرهىزەكەيە .
- ۲ بەشە ئاخاوتىنى سەرە پۆلە وشەيىيەكانى ترى فرهىز دىارييدەكتات و بۇونيان پىويسىتە .
- ۳ سەرە ھەندىيەك دابەشبوونى لە پىكەتەي فرهىزدا ھەيە ، شوينىكە و تووەكانى دىيىتەثاراوه .
- ۴ سەرەكان ، بە پىيىپۆلە وشەيىيەكان ، كەرسە پىكەتەيەرەكانى فرهىز دەستنىشان دەكەن .
- ۵ سەرەكان ، پىداويىستىيەكانى خۆيان داوا دەكەن و دەيانگونجىيەن لەگەل ھەموو ، يان ھەندى سىما پىزمانىيەكان .
- ۶ داواكراوه كانى سەرە لە فرهىزى ناوى دا ، پىويسىتە ھاوبەشە پىزمانىيەكانى حاالتەكان (وەك : كەس و ژمارە) لەخۇيگرىت .

تايىبەتىيەكان ئه و دەخەن بروو ، ئەو كەرسانەي دەبنە تەواوكار ، دەرخەر ، دیارىكار ، ئەركى واتايىي و پىزمانىييان لە پىكەتەي فرهىزدا دەبىت و خۆيان دەگونجىيەن . ھاواکات شوينى سەرە



شويئنگي چەسياو نىيە، يۈيە ئەم ھاوكىشەيە دىتتە ئاراوه : (وېيويان حىيمزىكۆك: ۱۳۷۴: ۱۴۵)

۱- a:  $X^- \rightarrow X$  تکه ای کار

$$b: X^- \longrightarrow \text{تهه او کار} \quad X$$

نهوهی جی سهنجه دهشیت له برى تهواوکار ... خال دابنریت، واته شوینى  
تهواوکار به چهند خالیک بیت (د. محمد بیر مقدم : ۱۳۸۳: ۳۰۱) وهك :

$$2\text{-}X^- \longrightarrow X \dots$$

هاوکیشەكان جۆرى پەيوهندى نىوان سەرە و تەواوکار لە X ئىكىس باردا بۇوندەكتەنەوە. واتە پارامىتەرى سەرە جىاوازى پىزىبەندى سەرە و تەواوکارى زمانەكان دەستتىشان دەكتات . بى گومان ھەر زمانە تايىبەتمەندىتى خۆى ھەيە، لە پىزىبەندى پىكەتەي فەرىزەكانىدا. بە واتا دەشىت سەرە سەرەتا يان سەرە كەتا بىت .

کوتایی فرهیزه که به  $X^=$  (ئیکس جووتبار) ئامازه‌ی بُ دهکریت جوئیک له پهگه‌زی پسته دهنوینیت، که به دیاریکار - Specifier - دهناسریت و زور په یوه‌ست نییه به یه‌که فه‌ره‌نگییه‌کان و هه‌میشه پولیکی ته‌واویان نییه<sup>۱</sup> (ویویان جیمز کوک : ۱۳۷۴: ۱۴۶) به‌پیی یاسا ( $X^=$  ئیکس جووتبار) که دهشیت  $N^=$  یان  $V^=$  بیت ته‌واله :  $N^= N^-$  و دیاریکار به‌دی دهکریت. ئاسایی ئامازه‌کانی ناساندن و هاوشیوه‌کانیان - وده ئامازه‌کانی نیشانه و ئوانه‌ی جی‌ی ئامازه‌کانی ناساندن دهگرنه‌وه . (د ۰ محمد دبیر مقدم : ۱۳۸۳: ۳۰۱) واته هه‌که‌رسه‌یهک ثهو شویننه بکریت (له فرهیزی ناوی دا). له زمانی ئینکلیزی دا the وده ئامرازی ناساندن سه‌رتای فرهیزی ناوی دهگریت ، به‌لام له زمانی کوردی دا (-هکه) ی ناساندن دوای فرهیزی ناوی دیت و ده‌بیته ده‌رخه . هاوكات جیناوه‌کانی نیشانه (ئهه - ئهه) که پولی ناساندن دهگپین و پیش ناو دهکهون . وده وشهی ئه‌ركی پولی دیاریکار ده‌بینن. له‌م روانگه‌یهوه : د. محمد معروف فتاح دیاریکه‌ره‌کانی زمانی کوردی له فرهیزی ناوی دا بهم سی ده‌سته‌هه ناو‌دهیات (صبحا روشنید : ۲۰۰۷: ۲۹)

- ۱- تاکبنده‌کان (ههـ - تهـنیا).
- ۲- جیناوی نیشانه (ئەم - ئەو).
- ۳- راده (ھەمۇو - بەك).

شایانی باشه ئەم كەرسانە له پىكھاتەي فرهىزى ناوىدا - به پى ئى ياساي فرهىز پىكھىنان -  
بە دەرخەر ئامازىيان بۆكراوه، لەزىر ناوهكاني (حصر - تەنبا - هەر)، ئاوهلناوى نيشانە :  
ئەم ٥٠، ئەو ٥٥، زمارە، رادە (د. اپويکر عمر : ٢٠٠٣: ٤٣)

<sup>۱</sup> بونمودن له زمانی ئىنگلizيدا كەرسىيەكى وەك the و a بە دىاريكار دەناسرىن (a man) واتە لە چوار حىوەي فەرەزىنلىكى ناوابى دايە.

**۲** واته شوین رولی دیاریکاری دهدا.

سەرنج بۆئەوە پادەکیشیریت ، کە وشەکانی : کام ، چ ، وەك ئاوهلناوی پرس دەبنە دیاریکار و شوینى Specifier ی فرهیزى ناوی دەگرن<sup>۳</sup> ( ابوبکر عمر : ۱۹۹۳: ۵۴ ) ، بەمەبەستى پرس يان پىيىدا ھەلدان ، وەك :

kam guli k̄ewi

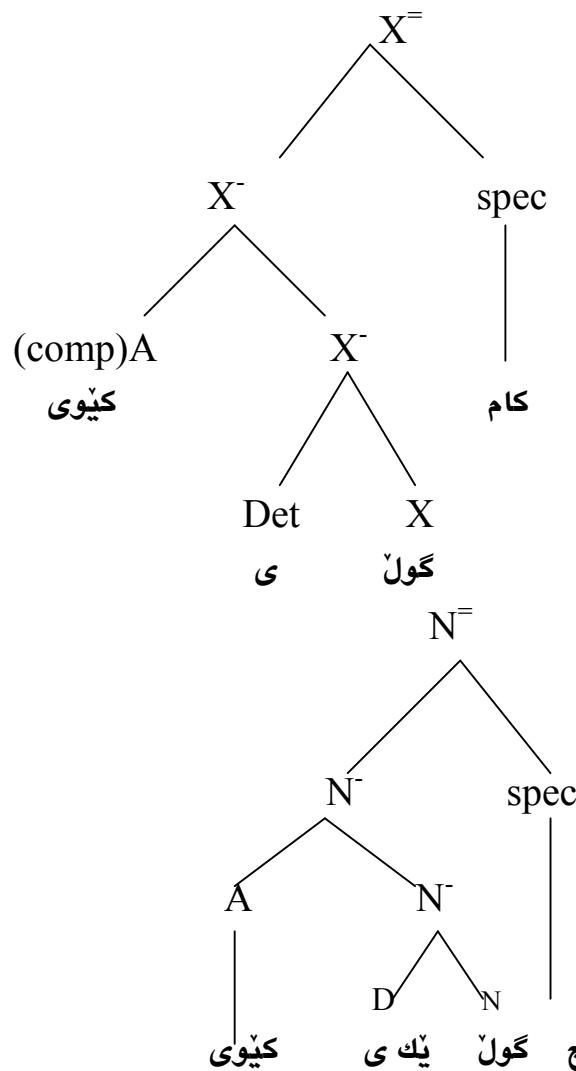
- ۱ - کام گولى کيوي

ç gul̄eki k̄ewi

- ۲ - چ گولىکى کيوي

çend guli k̄ewi

چەند گولى کيوي



وشەپرس لە زمانى كوردىدا بە پىيى ئەركى كەرسەپىرسکراو شوينى خۆى ھەيە ، جا ئەو كەرسەپىرس ، بىر بىت يان بەركار بىت يان كار ، هەروهە باولى لە بۇناندا ، دەرخەر بىت يان دەرخراو .



به تیروانین لەم نموونانە:

تەنیا گولیک

ھەر گولیک

چ گولیک - تەنیا چ گولیک

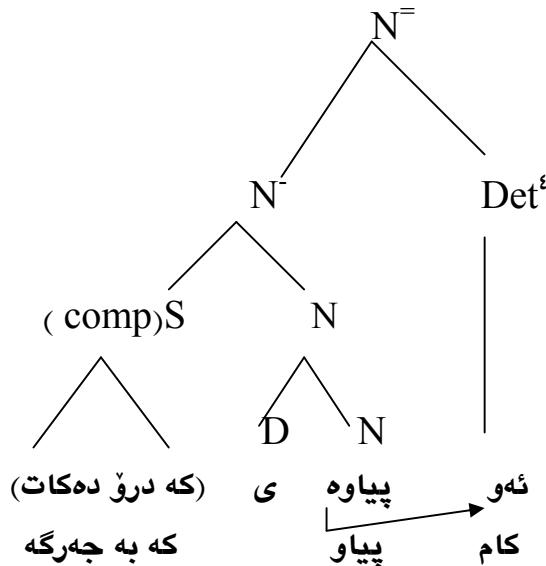
ئەم گولە

چەند گول

کام گول - تەنیا کام گولە کیویى

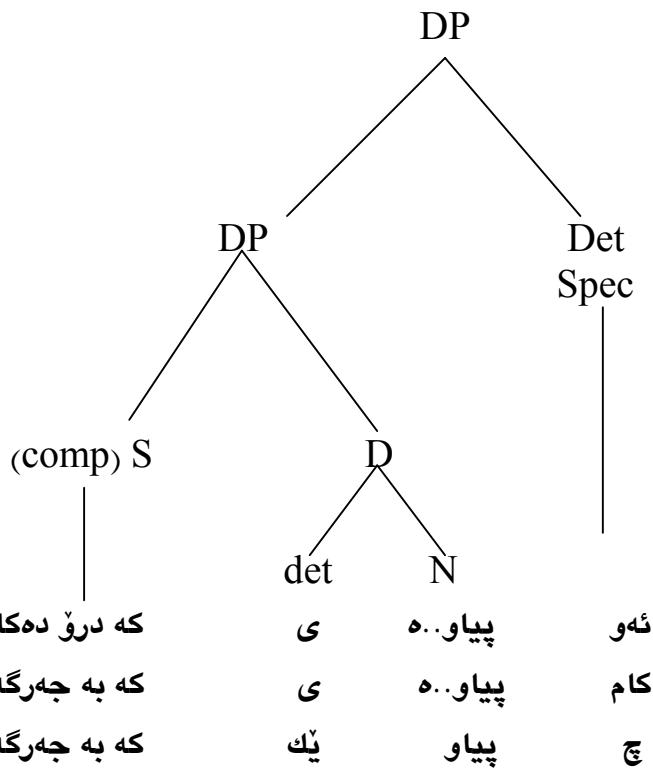
ئەو راستىيە بەرجەستە دەبىت، كە وشەكانى: کام، چ، وەك ئاوهلناوى پرسن بۇلى دىارييەر دەبىن . بەمەش ئەو راستىيە جىڭىر دەبىت كە ئەو وشە فەرەنگىيانە شوينى spec دەگرن پۈلىكى فەرەنگى دىارييکراوين . بۆيە دەتوانرىت وەك بەشدارىكى پىكھاتە فەرەنگى تىورى ئىككىس باردا بەپارتىكىل ئامازەيان بۇ بىرىت ، چونكە تايىبەتمەندىكىانى پارتىكلىيان تىيدا بەرجەستە دەبىت . لەم بارەيەوە دەگوتىت : دىارييکار و تەواوکار ، خودى خويان بە وشە فەرەنگى ئەزماز ناكرىن ، بەلكو وشە ئەركى پىكھىنەرى فەرەيىن ، ئەگەرچى وشە فەرەنگى تەواوېش بن ( وييويان جىمىزكۈك : ۱۳۷۴ : ۱۴۸ )

پىشتر ئامازە بۇ ئەوە كرا ، كە  $X^=$  ئىككىس جووتبار ، كۆتاىيى فەرەيىزە و جۆرىك لە رەگەزى پىستە دەنويىنىت، لەم پوانگەيەوە پىكھاتە ئەم نموونەيە دەخرييەپۇو : ئەو پياوهى، كە درۇ دەكەت ... .



لە پوانگەي دەخرييەوە ، ھىمماي پىكھاتە فەرەيىز گۆپرانى بەسىردا دىيت وەك :

<sup>٤</sup> ئاسايىي دىارييکار و دەرخەر بە DET ئامازەيان بۇ دەكىرىت.



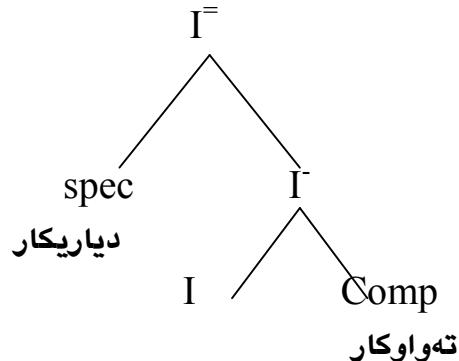
ئوهی جي سرهنجه له پيکهاته فرهيزى ناويدا، ئهگەر دياريكار و تهواوکار بونى  
بەرجەستەشيان نېبىت، ئهوا هەمۇ دەستەيەكى ناوي NP ھەردوو ئاستەكەيان ھەيە.

X = <-- X^- <-- X

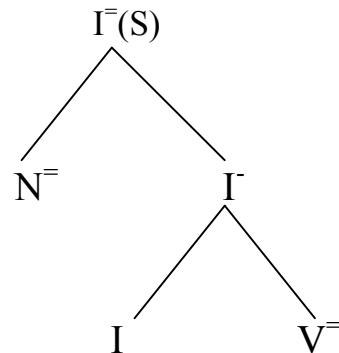
هاوکات خودى تهواوکار دەشىت و شەيەك يان كلۆزىك بىت.

له نموونەكەدا ئهوا سەلمىنراوه، كە N خاوهنى يەك دياريكاره (كام، چ) ئى ئاوهلىناوى پرس  
ھەروەها N بە نۇبەي خۇي خاوهنى واتە پەگەزى فەرەنگى (پیاو) و يەك تهواوکار، كە  
رسەيەكە، واتە شويىنى دياريكارو تهواوکار پېڭراوەتەوە.

ئاشكرايە لە تىورى ئىكىس بار دا (كات و كەس) كە بە INFL ئامازە بۇ دەكريت وەك  
كەرسەيەكى فەرەنگى تى ئى دەپوانرىت و پلهكانى بى باپ و تاك باپ و جووتبارى دەدريتى، واتە  
I وەك كات و كەس رېكەوتون، I وەك فەرەنگى ناوهند و I وەك كۆتايى فەرەنگ P يان S  
رسەتە لېكىدەدريتەوە (وييان جيمزكوك : ۱۳۷۴ : ۱۷۱) درەختى هيڭكارى بونى دەكاتەوە:

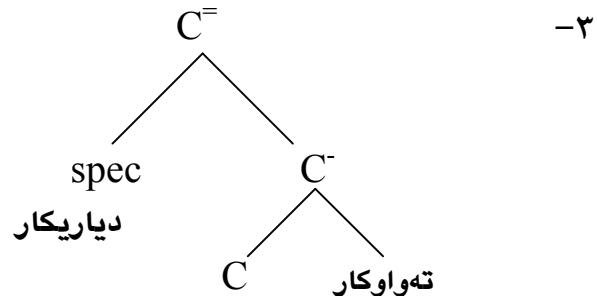


-۲- ئەگەر  $\bar{I}$  ھەمان S بىت، ئەوا پىكھاتەي ئاستى بەرزى رسته بەم چەشىنە دەبىت :

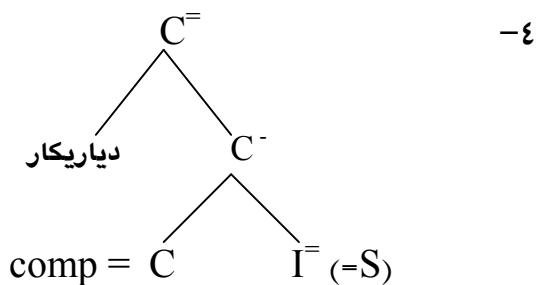


ھىلّكارىيەكان ئەوه دەخەنپۇو، كە فەريزى ناوى  $N^=$  دەبىتە دىاريکارى  $\bar{I}$ ،  $V$  دەبىتە تەواوکارى  $I$  خودى  $I$  وەك جىكەوتىيەك گونجاندىن و كات و كەس دەگرىتەوە. ھەروەها ئەوه ياددەخرىتەوە، كە فەريزى ناوى بىكرى لە زمانى كوردىدا، دەشىت گۆنەكىت و شوينەكەي پېرۇز بىكىت . (Pro)

پىشتر ئامازە بۇ ئەوه كراوه، كە تىيورى ئىكىس بار بەچەند ھەنگاوىيىكى پۇختەكارى دا پۇشتۇوە. ھەنگاوىيىكى ترى ئەم پۇختەكارىيە، چارەسەركىرىنى كىشەي comp و  $S^-$  واتە تەواوکار و  $S$  بار، بۇ ئەوهش comp وەك كەرسە فەرەنگىيەكان پلەداركراوه بۇ  $C^=$ ,  $C^-$ ,  $C$  وەك لەم ھىلّكارىيەدا بۇونكراوهتەوە.



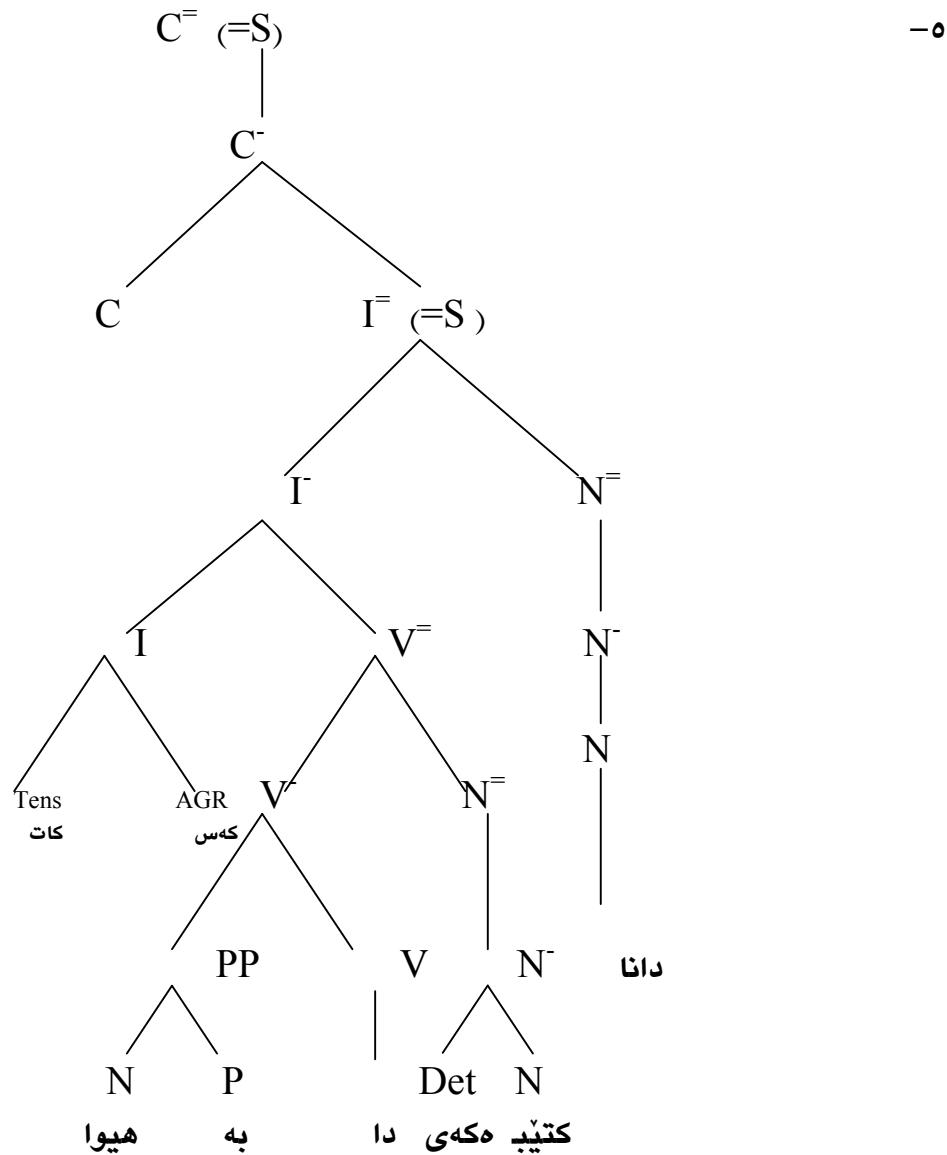
C واتە CP فەريزى تەواوکارى ھاوتاي  $S^-$  كە خاوهنى دىاريکار و  $C^-$  خودى  $C^=$  خاوهنى و يەك تەواوکارە، وەك لەم ھىلّكارىيەدا بۇون دەبىتەوە :



ئەوهى دوو ھىلّكارىيەكە سەلماندىيان ئەوهىيە، كە C دەبىتە سەرە و  $I^=$  يەكسانە بە S و دەبىتە تەواوکار، لەھەمان كاتدا I و C وەك N و V كەرسە فەرەنگى نىن، ئەگەرچى C دەشىت



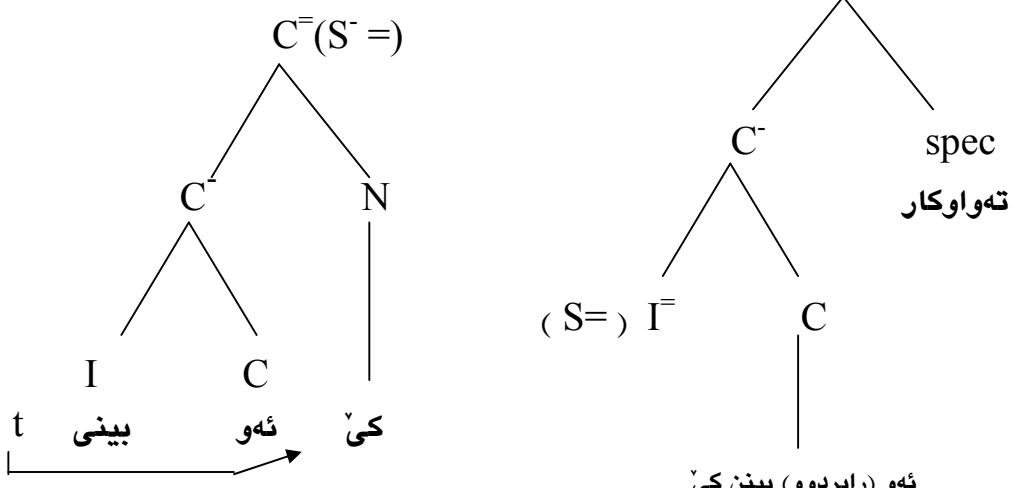
خاوه‌نی و شه ئه‌رکییه‌کانی وەك (كە ، گەر ، لەگەل ئەوهى ، ھەرچەند ، ئەگەر چى ، ... بىت) .  
هاوکات كات و كەس لە زمانى كوردىدا بە زۆرى مۇرفىم دەيان نويىنىت و بۇونىكى بەرجەستەيان  
ھەيە. واتە لە چەند لايەنېكەوە خاوه‌نی تايىبەتمەندىتى كەرسە فەرھەنگىيەكانن .  
ئەم پىشىنە تىورىيە ئەوه دەگەيەنىت ، كە ئاستە بالاڭانى رستە لەگەل بەشەكاني تىورى ئىكىس  
باپ ھاوجۇرن - وەك يەكىن - لەم باسانەدا :  
لەبرى  $C^=$  يان  $CP$  و زاراوهى  $COMP$  سوودى لىيەبىنرىت ، بۇ نموونە:



گەر بىروانىنە دوو ھىلّكارىي پىشىووتىر(٤،٣) كە شوينى ديارىيكار هىچ كەرسەيەكى تىدا دانەنراوه  
واتە  $C^=$  ( $S^=$ ) كە خاوه‌نی شوينى ديارىيكارن ، بە بەتالى ماوەتەوە، چونكە ئەم جىڭايانە تەنبا  
كۆمەلەي وشەي پرس(wh) بۇي دەجولىت وەك لە زمانى ئىنگلىزى دا:



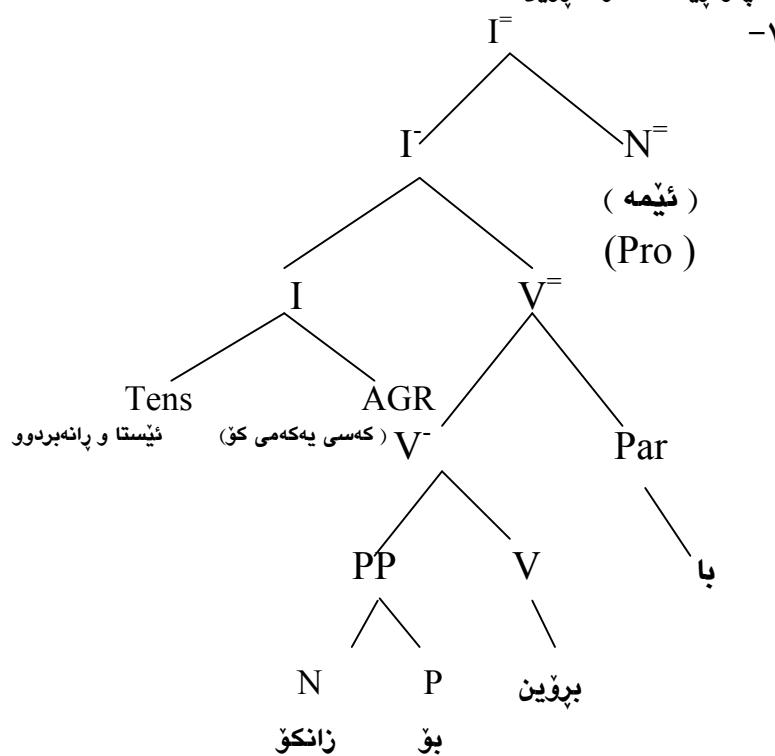
له(رابردوودا) بىنى كى / ئه و(رابردوو) - بىنن . كى  
دەتوانرىت بەشىوهى درەختى خوارەوە نىشان بدرىت، كە شويىنى دىيارىكارى بەتال دەخاتە بىوو :  
- ٧ - دواى جولە دىيۇ دەرەوە دەبىتە :



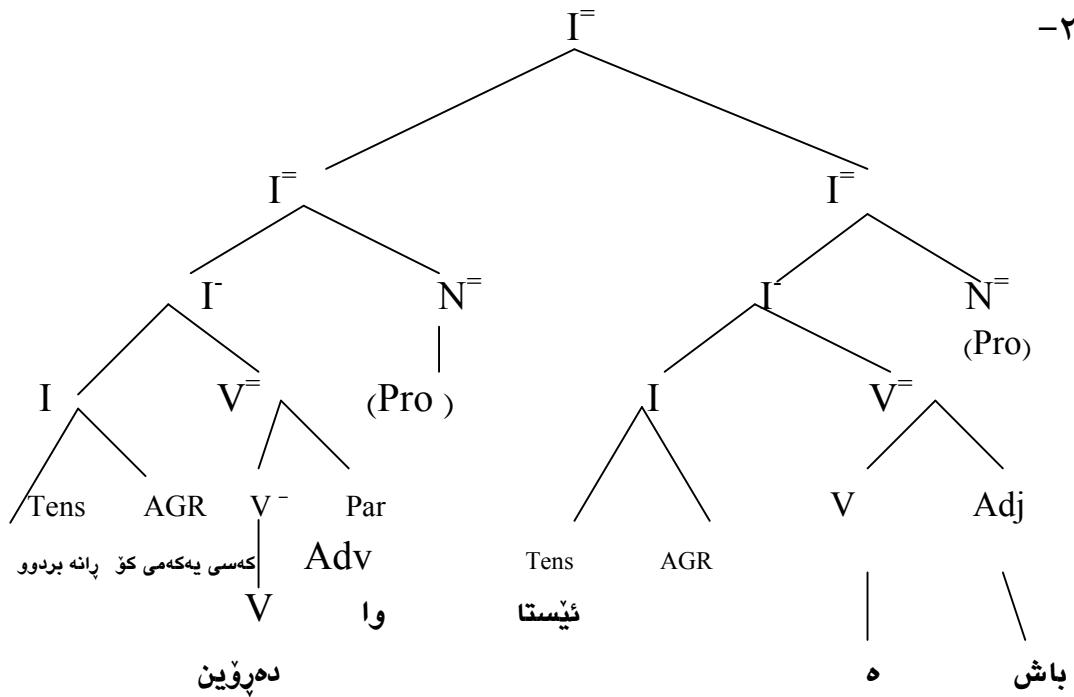
ئه و (رابردوو) بىنى كى

پېكىرىنەوەي شويىنى دىيارىكار بەوشەي پرس لە C<sup>=</sup> دا يان S<sup>=</sup> دا پېڭە خۆشكەرە بۇ ئەوهەي بگۇترىت  
ئه و كەرسانەي ئەو شويىنە دەگىرن دىسان پۇلى دىيارىكار دەبىنن . بۆيە دەگۇترىت:  
لە پوانگەي ئەم پېشىنە زانستيانەوە پارتىكىلە بەشدارەكانى پېكىھاتەي پستە دەخرىنەپوو . سەرتا لە  
پېكىھاتەي IP يان فەريزى I<sup>=</sup> كە بەرامبەر بەپستە دەھەستىتەوە .

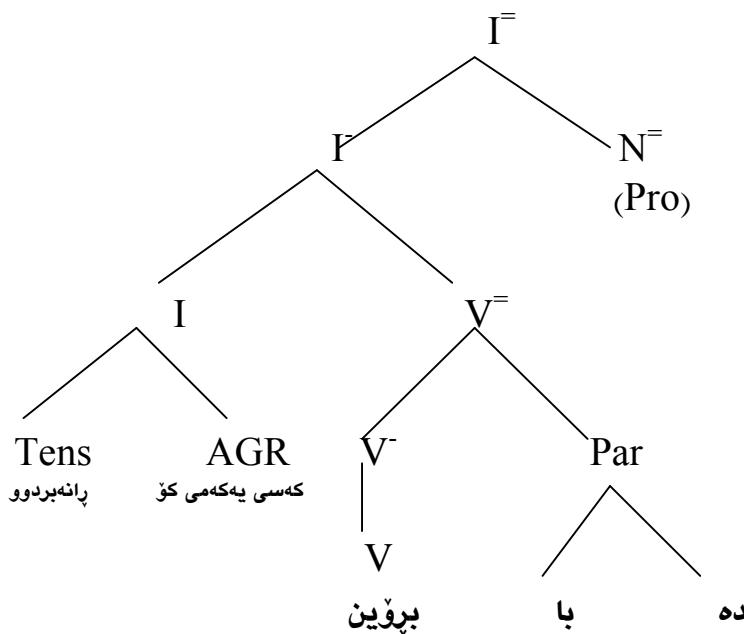
- ١ - (ئىمە) بابروين بۇ زانكۇ .
- ٢ - باشه ، وادەپوين .
- ٣ - دەبا بېپوين .
- ٤ - چاوهپېڭە ، هەر دەپوين .

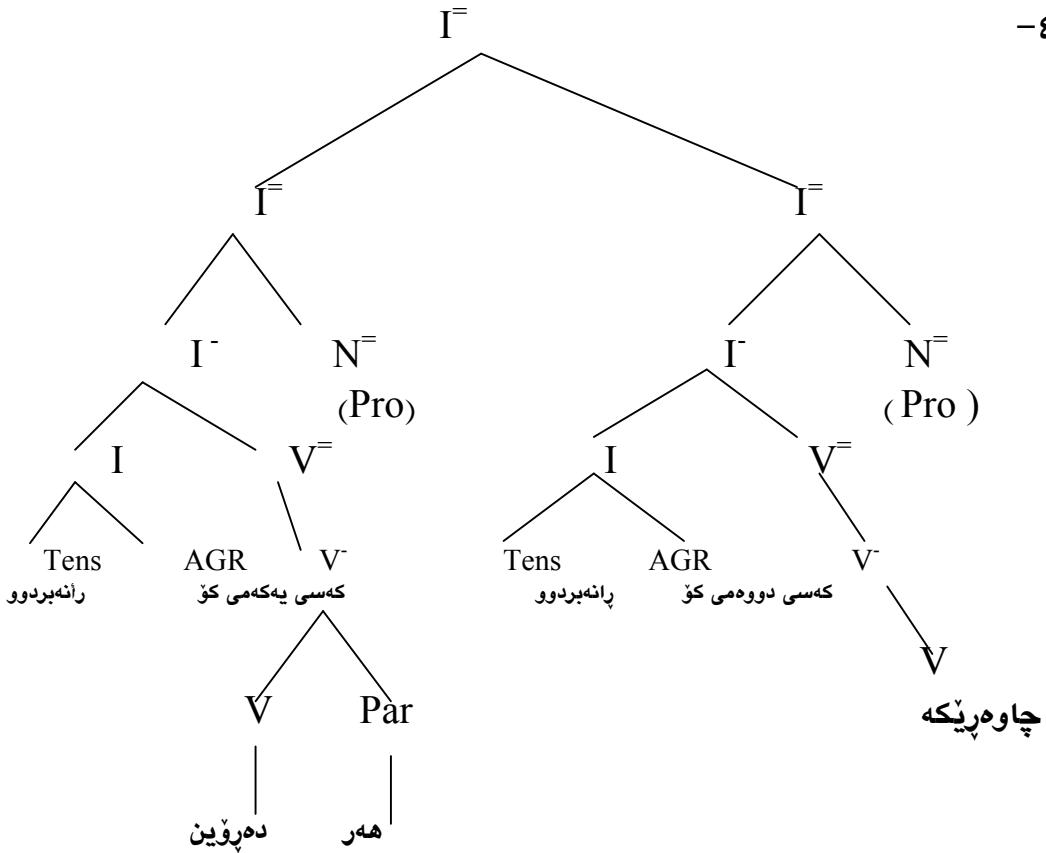


-۲



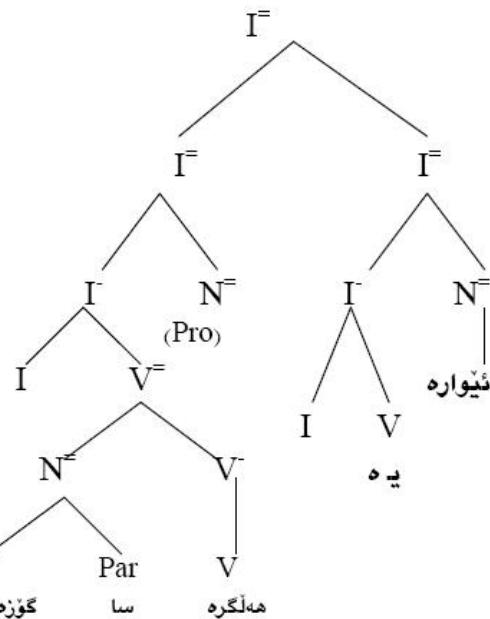
-۳





نمونه‌کان ته‌وه دهخنه‌پروو، که پارتیکله‌کان وده به شداربووی پیکهاته‌ی فرهیزی کاری پیش کاری پسته دین و وده (ئەدقیربل) ئاوه‌لکار لایه‌نیکی پووندەکنه‌وه، بە واتا وده ته‌واوکاریکی ناراسته‌وحو چەمکیکی روونتر دەدەن بەواتای کاره‌کان.

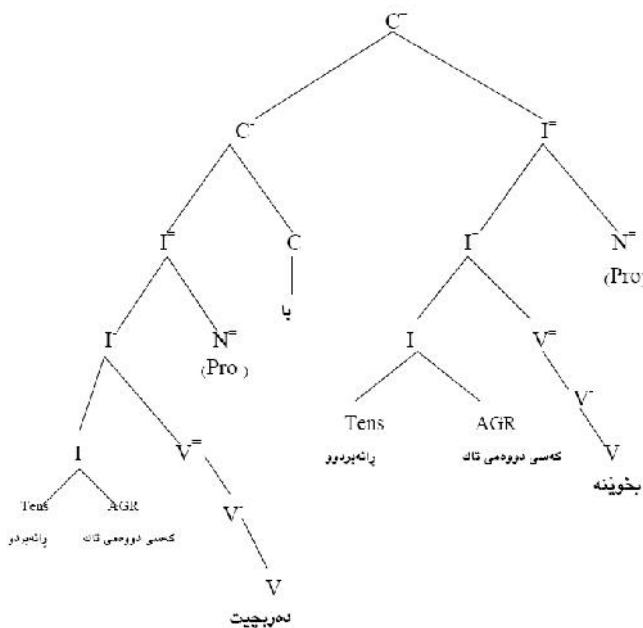
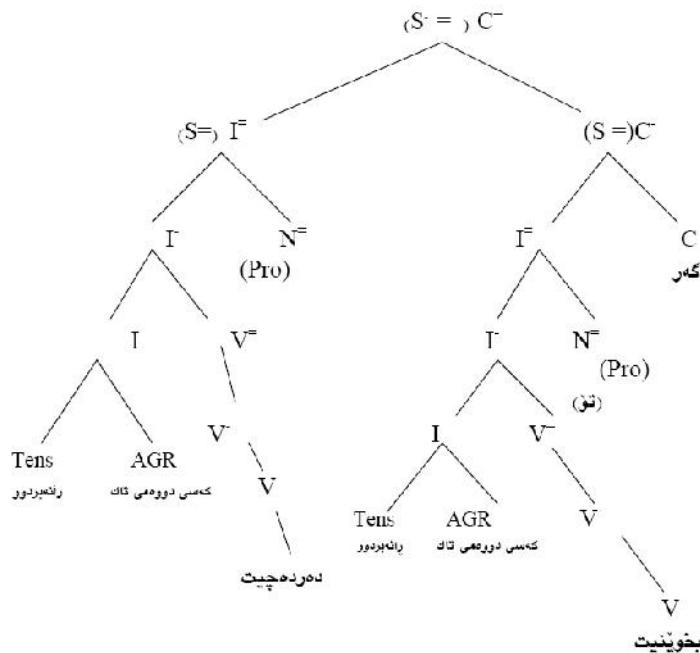
ھەندىك جار پارتیکل لەدواي کاره‌وه ، پیش ناوی ته‌واوکار – بەركاری راسته‌وحو – دىت، بۇنمۇنە ئیواره‌یە ، ھەلگرە سا گۆزەيى تازە .



له پیکهاته‌ی CP یان  $C^-$  دا پارتیکل‌کان شوین و پولیان جیاوازه . بونموونه:

- ۱- گهر بخوینیت دهدهچیت.

- ۲- بخوینه با دهربچیت .



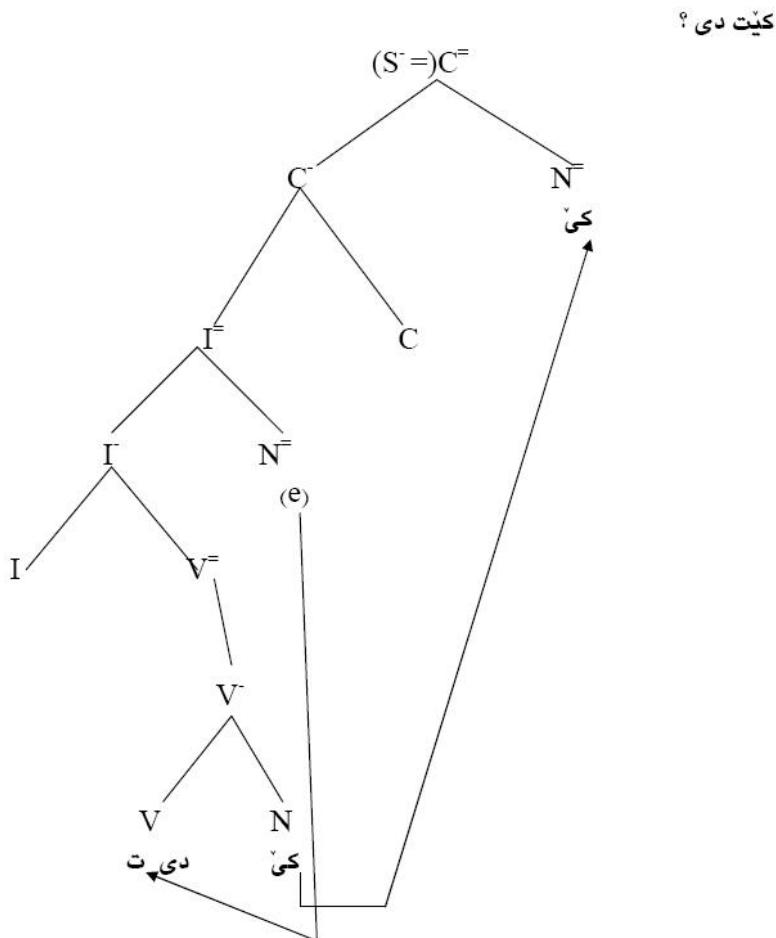
خالی سهنج راکیش لەم دوو نموونه‌یەدا ئەوهیه، کە پارتیکل‌پەیوهسته‌کان (گهر ، با) دەبنە سەرەی فەھیزى  $C^-$  ،  $I^-$  ى دواي دەبىتە تەواوکار . لەم بۇوهە دەتوانرىت بگوتىرىت کە ئامرازە پەیوهسته‌کانى رىستەئاۋىتە وەك پۇلى پېشىناو رەفتار دەكەن، واتە دەبنە سەرە و پېش



تەواوکارەکانیان دەکەون و حۆكمیان دەکەن .

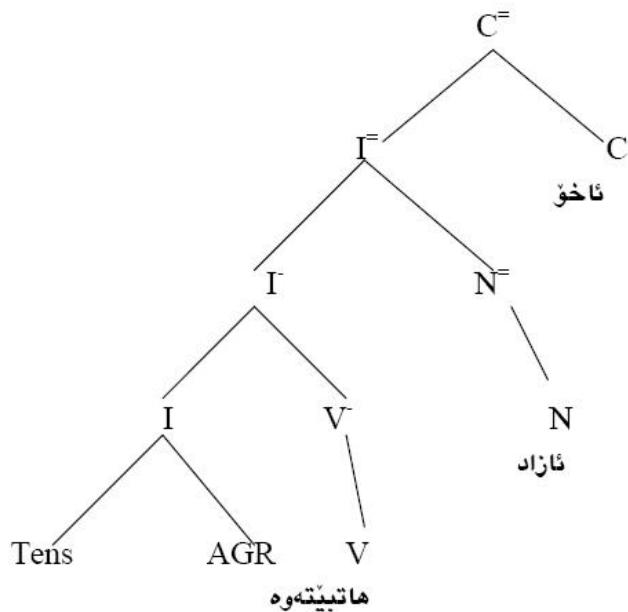
چونکه و هک و شهیه کی (ئەرکى رېزمانى) بەشدارى پىكھاتەی فرهىز دەكەن . لەم پۇوهەوە (Fromkin:2003:149) دەلىت : ( تەواو كارەكانى كە ، ئەگەر ، لەگەل ئەوهى، ئىنجا - لەزىز گەرىي comp دا دەردەكەون ، و هك Aux- كارى يارىدەدەر بە كەتىگۈرى ئەرکى دەزمىرىدىن و دەبنە سەرەي كەتىگۈرى CP .

هر له چوارچیوهی ئەم جۆره فرهیزەدا ئاماژە بۇ ئەوهکرا ، كە پېركىردىنەوەي شويىنى دىيارىكىار  
بە وشەي پرس (wh لە زمانى ئىنگلىزىدا ) دراوه . بەلام لە زمانى كوردىدا جىڭ لەو وشە  
پرسانەي كە رۇلۇ بەركار دەبىين، ھەندىيەك بەشداربۇرى پستە وەك پارتىيكل ئەو شويىنە دەگىرن ، لەم  
پۇوهە دەگۇتىرىت : ھەندىيەك زمان مۇرفىيمى پېزمانى يان پارتىكلىيان ھەيە ، وەك نىشانەي ئاشكرا  
سەرەتاي رستە دەگىرن ( Fromkin: 1988:190 )

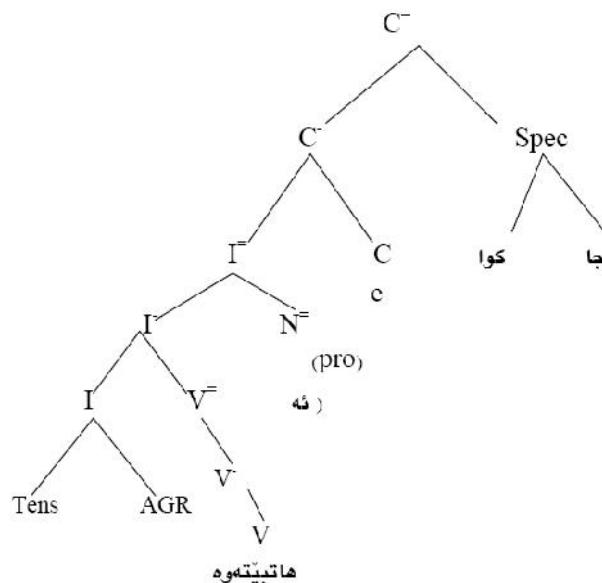


له رسته‌ی پاماندا جگه له ئاوازى دەپەرپىن ، هەندىيەك و شە سەرەتاي پسته دەگرن ، كە هەستى قىسەكەر دەنۋىيەت بەرامبەر بە شتىيڭ ، يان رۇوداۋىيەك ، يۈن نمۇونە:

- ئاخۇ ئازاد ھاتىپتەوه .



-حاکوا هاتبیتھو ۵۔



° (جا) وہک پارٹیکل کورتکراوہی (ئینجا) یہ.

تیج که ناشرینه.

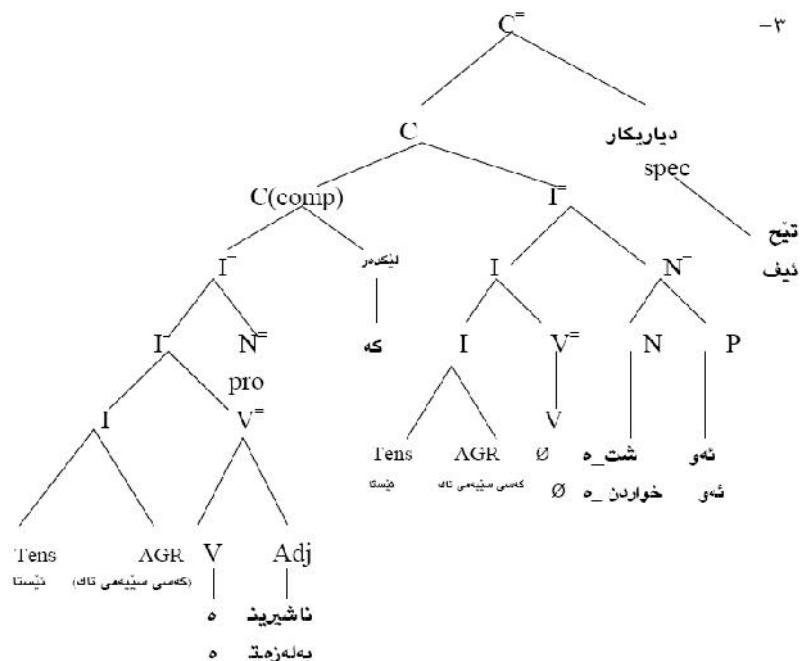
ئیف که بلهزته.

له پاستى دا ئەم پستانە كورتكراوهى يان دهربراوهى پستەي درېژترن واتە ئەو بابهتانەي هەستى بەرامبەر دهربراوه ، گۆنەكراوه ، له بىچ دا پستەكان بىرىتىن لە :

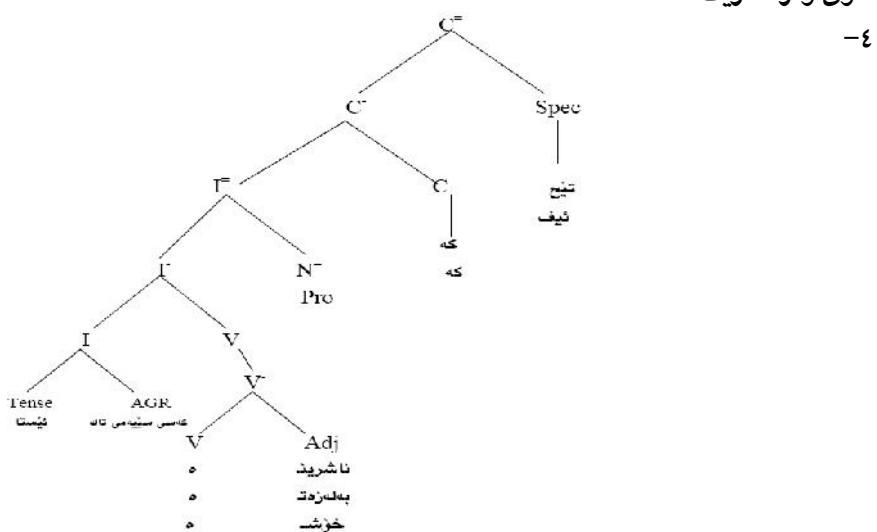
تیج ئەو شتە كە ناشرینه .

ئیف ئەو خواردنە كە بلهزته.

له درەختى هيڭكارىيەكەدا بىرىتىن لە :

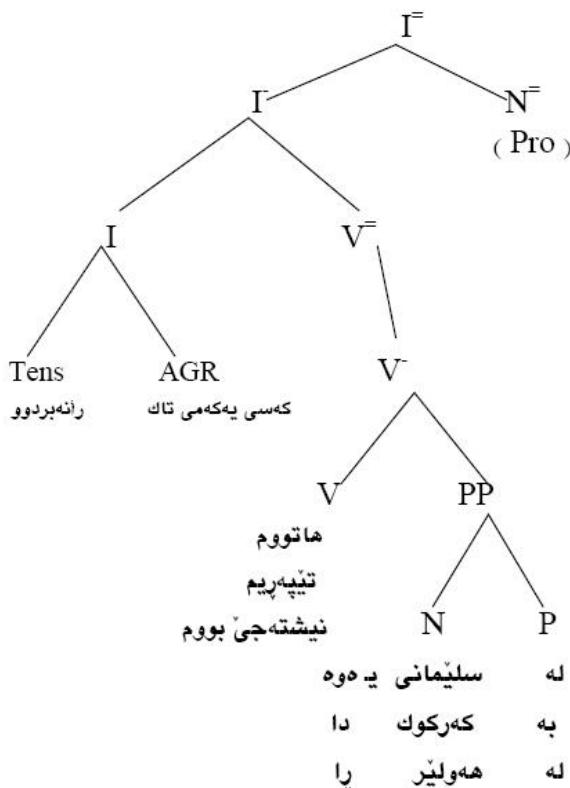


له كورتكىدنه وەدا ، واتە دواى ھەنگاوهەكاني گۆيىزانە وە، پستەي دەرچووئى ھەست دەربىر ، شىيەھى باوي خۇي وەردەگرىت :



شوینی دیاریکار له نمونه کاندا به وشهکانی : ئاخو ، جا-کوا ، تیح ، ئیف ... هتد پرکراوه تهوه .  
وشهکانی پرس دوودلی دهنوینن هاوکات ههست دهربیین له کهسيکهوه بؤ کهسيکی تر  
بهرامبه ر به شتیک يان دیاردهیهك دهگوریت . لەم بارهیهوه ( صباح رشید : ۲۰۰۷ : ۱۰۴ ) ئامازه  
بەوەدەکات ، كە(Spec - CP)، دەتوانزىت بەكەرسەیهك پریکریتەوه ، ئەركى ریزمانى جیاوازى  
ھەبیت .

واته له برى ئەركى پرسیار ، ئەركى رامان دىته ئاراوه ، هەروهك پیشتر ئامازهی بۆکرا هەندىك زمان  
مۇرفىمی ریزمانى يان (پارتىكىل) يان ھېيە (grammatical morphems) و دەبنە نىشانەي  
ئاشکرای سەرتايى رسته ، لەم پوانگەيەوه وشهکانى رامان وەك پارتىكىل سەرتايى رسته دەگرن و  
دەبنە دیاریکار . لە زمانى كوردىدا هەندىك كەرسەي تر بەشدارى پىكھاتەي فرهيز دەكەن ، لەوانە  
پیشناوهکان له چوارچىوهى فرهيزى پیشناوىدا حوكىي ناوهكەي ، يان فرهيزە ناویهكەي دواى  
خۆيان دەكەن . ئەوهى لىرەدا مەبەسته مۇرفىمەكان وەك : (دا ، دوه ، را) كۆتايىي فرهيزە  
پیشناوييەكان دەگرن ، وەك بەشدارىك چەمكى فرهيزەكە رۇون دەكەنهوه ، بۇنمۇونە :  
لە سليمانىيەوه هاتووم .  
بە كەركۈك دا تىپەپىم .  
لە ھەولىر را نىشتەجى بۇوم .



(محمد عبدالفتاح: ۲۰۰۱: ۱۷۹) سه بارهت بهم که رسانه دهلىت ((په‌گهزر سينتاکسين ئه و پوچانه دهيدن، پولى ئاوهڭدارين )) ئەم بۆچوونه يەكدهگرىتەوه لهگەل خالى پىنجەمى تايىەتمەندىيەكانى پارتىكل دا.

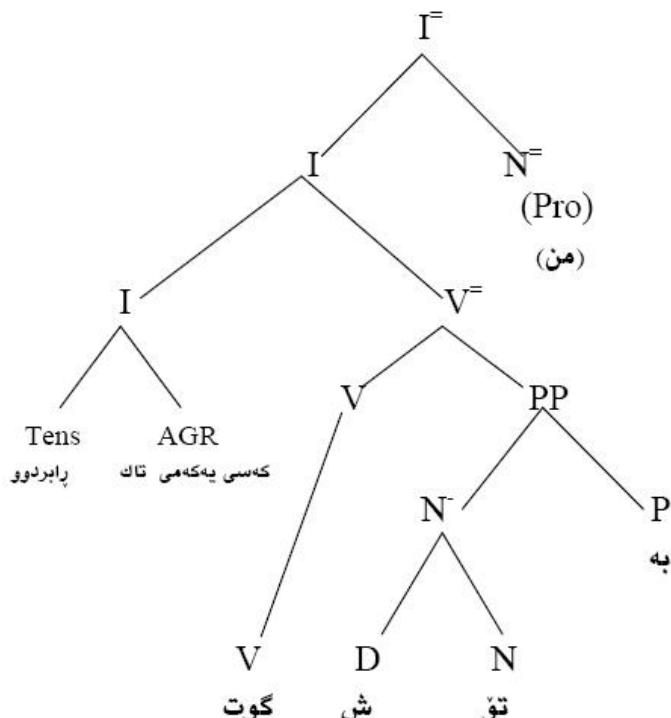
/ش/ وەك مۇرفىمەتكى بەند لە پىكھاتە فەريزى ناوىدا بەشدارى دەكات، بۇ نموونە :  
دەپۇم بۇ زانكۇ، توش وەرە.

واتە /ش/ وەك پارتىكل لە پستە ناسادەدا، وەك دەرخەر دواى ناو، جىناو لە فەريزى ناوى و  
پىشناوى دا دېت.

كەر پوشتم توش دەبەم.

من دەپۇم، توش وەرە.

بە توشم گوت...



نمۇونەكان بەگشتى ئە و پاستىيە دەخەنپۇو، كە پارتىكلەكان وەك وشەيەكى ئەركى بەشدارى  
پىكھاتە فەريزەكان دەكەن: دەرخەرى، تەواوكارى، يان پىشناوى..

((وشەي ئەركى ئە و شانەن كە واتايەكى فەرھەنگى پۇونىيان نىيە، بەلكو ئەركىكى رېزمانىيان  
ھەيە)) (Fromkin:2003:582) كەواتە بە هايان لە پىكھاتە فەريزىدا پۇون دەبىتەوه، چونكە  
بەشىكى ئەركى پەيوەندى و تىيگەيشتن بەرجەستە دەكەن و چەند پەيرەويكى بچووك دىننە  
ئاراوه.

## ئەنجامى تۈيىزىنەوەكە:

لىّكدانەوە و شىكارى نمۇونەكان لە چوارچىوهى تىورى ئىكىس باپ و تايىبەتمەندىيەكانى پارتىيكل دا، ئەو پاستىيانە دەخەنە پوو كە:

- ۱- پارتىيكل بە شىوه يەكى گشتى وشەي ئەركىن ، ئەركىكى پىزمانى ئەنجام دەدەن .
- ۲- بە پىرى ئەو شويىنانە لە پىكھاتە فرهىزدا دەيگەن چەند پەيرەۋىكى بچووك پىكدىن:
- ۳/أ- لە پىكھاتە فرهىزى ناوىدا ، جىڭە لە تاكىبەندەكان ، جىنناوهەكانى نىشانە، رادە و ژمارە ، ئاوهەنناوهەكانى پرس(كام - چ) دەبنە ديارىيکار Specifier پىش دەرخراو دەك دەن.
- ۴/ب- مۆرفىيمى (ش) لە پىكھاتە فرهىزى ناوىدا وەك رەگەزىكى سينتاكس دواى ناوى دەرخراو دېت و دەبىتە دەرخەر.
- ۵- لە فرهىزى پىشناوهەكان دەبنە سەرە و پەگەز سينتاكسىيەكانى دوايان وەك پارتىيكل بەشدارى دەكەن.
- ۶- لە فرهىزى IP يان پستە سادەدا . پارتىيكل بەزۇرى پىش كارى پستە دەكەۋىت . ھەندىك جار پۇلۇ ئاوهەلکار دەبىنېت .

### باپرۇين - وا دەرپۇين

لە ھەندى دەپىندا (جا) پىش فرهىزى پىشناوى دەكەۋىت : جا بەمن چى .

- ۷- لە فرهىزى CP يان پستە ئاۋىتەدا  $C^=$ ، پارتىيكلەكان دەكەونە ژىرگرى ئى comp دوھ و بە كەتىگۇرى ئەركى ناودەبرىن و دەبنە سەرە فرهىز و شويىنى spec دەگەن .
  - ۸- وشەكانى پرس و پامان ، سەرتاي پستە دەگەن و دەبنە ديارىيکار لە فرهىزى CP دا.
  - ۹- ئەگەرچى پىشناوهەكان و مۆرفىيمە پەيوەستەكان وشە ئەركىن و تايىبەتمەدىكەن سەرەيان نىيە ، بەلام دەبنە سەرە فرىزەكانى پىشناوى و تەواوکارى .
- لەم تۈيىزىنەوەيدا مۆرفىيمە لىكىدەرەكانى پستەلىكىدراو كە دەكەونە نىوان دوو پستە سادە يان زىاتىرى پستەلىكىدراو باس نەكراوه ، چونكە ناچنە پىكھاتە فرهىزەكانەوە.



## لیستی هیمکان

AGR	پیکه و تن
comp	ته وا کار
DET-Det	د ه ر خ ه ر
INFL	کات و که س
IP – I <sup>=</sup>	فرهیزی کات و که س
NP-N <sup>=</sup>	فرهیزی ناوی
Par- particle	پار تیکل
Modifier	د ه ر خ ه ر
PP-P <sup>=</sup>	فرهیزی پیشناوی
Pro	شوینی که رسه ه د ه ر نه براو
Specifier	دیار یکار
VP-V <sup>=</sup>	فرهیزی کاری
Wh	کو مه له هی و شه هی پرس
X	هیما بو بنج ه فرهیز
X <sup>-</sup>	پله یه که له نیوان و شه و فرهیزدا
XP-X <sup>=</sup>	فرهیز = جوریک له ره گه نزی رسته

سه ر چاوه کان :

سه ر چاوه به زمانی کوردی :

- ۱- د. ئو په حمانی حاجی مارف ، پیزمانی کوردی ، به رگی یه که م (مۆرفولۆژی) به شی یه که م - ناو ، چاپخانه هی کۆپری زانیاری عیراق ، به غداد ۱۹۷۹.
  - ۲- د. محمد مهدی حموی ، رسته سازی کوردی ، زانکۆی سلیمانی ، ۲۰۰۱.
- سه ر چاوه به زمانی فارسی :
- ۱- د. محمد دبیر مقدم ، زیانشناسی نظری ، پیداشت و تکوین دستور زایشی (ویراست دوم) ، سازمان و تدوین کتب علوم دانشگاهها (سمت) تهران ، ۱۳۸۳ (۲۰۰۴).
  - ۲- ویویان جمیز کوک ، درامد بر دستوری جهانی چامسکی ، مترجمان کورش لاجینی و فرید قائمی ، مرکز انتشارات علمی دانشگاه ازاد اسلامی ، ۱۳۷۴ (۱۹۹۵).

نامه هی زانستی :

- ۱- ابوبکر عمر قادر ، پرسیار له زمانی کوردی دا ، زانکۆی سه لاحه دین (۱۹۹۳) (نامه هی ماجستیر - بلاونه کراوه)
- ۲- ابوبکر عمر قادر ، به راوردیکی مۆرفوسینتاکسی له زمانی کوردی و فارسی دا ، زانکۆی سلیمانی ، ۲۰۰۳ (نامه هی دکتورا - بلاونه کراوه).
- ۳- سه باح ره شید قادر ، هەندى لايەنی پیزمانی دە سەلات و به ستنه ووه (GB) ، زانکۆی سلیمانی ، ۲۰۰۷ (نامه هی دکتورا - بلاونه کراوه).



### سەرچاوه ئىنگليزىيەكان:

- 1- Crystal . David - A dictionary of Linguistics & phonetics , 5<sup>th</sup> Edition 2003 by Black well publishing Ltd.
- 2- Finch . Geoffrey , Linguistic Terms and concepts , 2000 , MACMILLAN PRESS , London
- 3-Fromkin – V , Rodman . R , An Introduction to Language , 4<sup>th</sup> Edition , 1988 , Holt Rinehart and winston Ins : U.S.A
- 4- Fromkin – V , Rodman . R . Hyams .N , An Introduction to Language , 7<sup>th</sup> Edition , 2003 , Thomson , Heinle : U.S.A
- 5-Jack C. Richards , john platt , Heidi platt , Longman Dictionary of Language , Teaching & Applied Lingustics 1992 , Richard Glay plc , London
- 6-Mc Carus, E ,W (1958) A Kurdish Grammar , American council of learned societies . New York
- 7-Tallerman , M (1988) Understanding SYNTAX , Arnold A member of Hodder Headline Grup , London
- 8- Trask , R.L (1993) A Dictionary of Grammatical Terms in Linguistics . Routledge : London

### پوختە ئويزىنەوە

ئەم تويزىنەوە، خستنە پۇووی پۇلە پەگەزىكى پىزمانىيە، كە بەشدارى دەكەن لە پىكھاتەي فرهىزى ناوى و كارى و تەواوكارىدا، لە چوارچىۋەتىيۇرى ئىككىس - باپ دا . خودى ئەم تىورە، كە تىورىيىكى شىكارىيە، گرنگى دەدات بە شىكارى پىكھاتەي پىزمانى پىكھاتەكان و خستنە پۇووی پىكھەتىرە بنجىيەكان، تويزىز تايىبەتمەندىتى ئە و پۇلە كەرسەيەي وەك وشەي ئەركى خستوتېپۇو، بۇ ئەوهى جىاي بىكتەوە لە يەكە فەرەنگىيەكانى ترى وەك ناو، ئاوهلىناو، كار ... كە دەبنە سەرە لە تىورى ناوبراؤدا. واتە دەبنە بنجى فرهىز و بە X ئامازەيان بۇ دەكىيت، فراوانكىرىنى ئەم يەكە يە X بەھۆي وشەيەكى دەرەرىيەو دەبىت، هاوكات X فراوان دەكىيت بۇ X لە رىي وشەكانى دىاريکارەوە . ھەرىكە لە وشەكانى دەرخەر و دىاريکار شوينى تايىبەتى خويان ھەپە لە زمانە سروشتىيەكاندا .

گۈنكىتىن تايىبەتمەندىتى ئەم پۇلە كەرسەيە، كە بە پارتىكىل ئامازەيان بۇ دەكىيت ئە وھەي كە : فۇرمىان نەگۆرە، گەدان ناكىرين، ناچنەپىكھاتەي وشەي ترەوە، بەكارهينانىان لە پىكھاتەي فرهىز و پىستەدایە. جىڭە لە بەشدارىيەن لەپىكھاتەي پىزمانى دا، بەكارهينانى واتايى و پراگماتىكىشىيان ھەپە .

تويزىز ئەم پۇلە كەرسەيە بە پىيىتى شوينەكانىان لە فرهىزى ناوى و كارى و تەواوكارى دا دابەشكىدوو، وشەكانى (كام - چ) ئاوهلىناوى پىرسى لە فرهىزى ناوى دا زىادكىدوو، بۇ تاكىبەند و جىنناوى نىشانە و رادە و ژمارە . لە فرهىزى كارى دا ئە و شانەي دىاريکىدوو كە بۇلى دەرخەر دەبىنن و پىيىش كار دەكەون ، بەلام لە پىكھاتەي تەواوكارى پىستە ئاۋىتە دا، وشە ئەركىيەكان پىيىش رىستەي شوينكە وتۇو دەكەون و دەبنە سەرەي فرهىزى تەواوكارى، واتە بۇلىكەي وەك پىيشناوە لە فرهىزى پىيشناوى دا .

بە بەراورد بە شوينى (wh-) ئى پىستەي پىرس و روانگەي ئەم تىورە و هاتنى ئامازەكانى رامان لە سەرەتاي پىستەدا - جىڭە لە ئاوازى رامان - تويزىز ئەوهى خستوتە پۇو كە ئەم ئامازانە لە پىكھاتەي پىستەي رامان دا وشەي دىاريکارن، بۇ خستنەپۇو ئەپىستەكان لە بۇانگەي چەمك و واتاوه .



## خلاصة البحث

يتناول هذا البحث الأدوات النحوية التي تشارك في بناء العبارات الاسمية والفعلية والمتممة (الجمل التابعة) من خلال نظرية (اكس - بار) اللغوية الحديثة المتطورة والتي تهتم بتحليل الجمل والعبارات إلى مكوناتها الأساسية . وقد بين الباحث خصائص هذه المجموعة من الكلمات الوظيفية ، لتميزها عن المفردات المعجمية الأخرى و التي تشكل بدورها أصناف قواعدية كالأسم والفعل والنعت ... الخ .

علمًا بأن هذه الأصناف ( اسم ، فعل ، نعت) قد تشكل رأس العبارة النحوية في هذه النظرية وترمز بـ X أي الجذر و توسيع هذه المفردة X إلى  $X^-$  اكس بار بواسطة كلمة محددة نعتية و ترمز إليها بـ Det أو Determine والتي تسبق الرأس في العبارة الاسمية الكوردية ، و من ميزات هذه النظرية توسيع  $X^-$  إلى  $X^=$  بكلمات وظيفية تحديدية أخرى من خلال موقع معينة في العبارات ، و ترمز إليها بـ Specifier . وإن  $X^=$  هي نهاية العبارة و تقابل الجملة .

إن هذه الكلمات الوظيفية قد سمت بـ Particle عند تصنيف الكلمات أو أقسام الكلام في القواعد التقليدية . ومن أهم خصائص هذا الصنف أنها جامدة ، ثابتة الشكل ، لا تدخل في بناء الأصناف القواعدية ، استعمالاتها تكون في بنية العبارات و الجمل أي تملأ موقع معينة من البناء و تعطي المكون دلالات و مفاهيم جديدة او پراگماتيكية .

تمكن الباحث من تصنيف هذه المجموعة من الكلمات من خلال مشاركتها في العبارات الاسمية والفعلية والمتممة إلى أقسام ثلاث ، حيث أضاف مفردي : (كام ، ج ) الاستفهام النعمي إلى أدوات المحرض و ضمائر الإشارة و العدد في العبارة الاسمية . و بين الأدوات التي تأتي قبل الفعل في العبارات الفعلية و غالباً ما تعني الظرف ، أما في العبارات المتممية في الجمل المركبة و التي تسبق الجمل التابعة - تكون رأس العبارة المتممة comp أي أن دورها هذا يشبه دور حروف الجر في عبارات الجر .

وبمقارنة موقع (Wh-) للجمل الاستفهامية و بحسب هذه النظرية و ورود كلمات أو أدوات في مقدمة الجمل في اللغة الكوردية - عدا ذرة التعجب- اظهر الباحث أن هذه الأدوات في هذه البنية هي كلمات تحديدية لبيان نوع الجمل من حيث التضمين و المفهوم .

## Summary

This study is an attempt to show a grammatical word class (a grammatical category) which participates in forming noun phrases, verb phrases, and complementizer phrases within the scope of X-bar theory. This theory, which is an analytical one, describes and analyzes the grammatical structures of the constituents and the main constituents of sentences and phrases.

In this study, the researcher has accounted for this word class (category) as a functional word in order to be distinguished from the lexical words (like nouns, adjectives, verbs, etc.) which would be the head within the X-bar theory. That is, the function word is the headword represented as X; the extension of this unit X in  $X^-$  is because of having a modifier. Then, X is extended to  $X^=$  by means of aspecifiers. Each of the specifiers and the modifiers has its own position in natural Languages.

Some important features of this word class are as follows :

- 1- Their forms do not change (or no change is in their form).
- 2- They are not conjugated further.
- 3- They do not participate in forming new words (they are not productive).
- 4- They are used in forming phrases and sentences.
- 5- In spite of participating in syntactic structures, they have semantic and pragmatics uses.

The researcher has classified this word class, according to their position, in each of the noun phrases, verb phrases , and complementizer phrases. That is, the words which (كام) and what (ج) as question adjectivals are added in noun phrases, distributives, demonstrative pronouns, quantifiers and numerals. In verb phrases, the researcher has also demonstrated, the words that have the role of modifiers precede the verbs. While in the complementizer structure of the compound sentences, the function words precede the dependent clauses and they will be the head of the complementizer phrases, assuming the same role of prepositions in prepositional phrases.

In comparison to the position of wh- word of question sentences and according to the view of this theory (X-bar theory) and the occurrence of the exclamatory particles at the beginning of the sentence, except with the exclamatory tone, the researcher has illustrated that these particles are specifiers in forming exclamatory sentences, in order to show the types of the sentences in respect of concept and meaning.

